CO., LTD
CO., LTD

# 入居申込書兼保証委託申込書

個人用	
日英版	

Application for Rent Liability and Guarantee												日英版	<u> </u>			
						申込日		年	月	E	3 3 3	. 居 予 定 日	年	:	月	В
取 扱 不動産会社 FAX						取扱店				家	賃	Rent				円
						47 1/2 /				共	益 費	Management Fees				円
商	品									駐	車場	易 Parking lot				円
								水道	道 米	Water bill				円		
											$\perp$			円		
物件	名						号室									円
																円
物 所 在	件地	Ē	-							賃合	米言	Monthly Total				円 円
<i> </i>     1 <u>T</u>	ᄱ									#/-						

|--|

日本語(ひらがな・かたかな・漢字)で、必要事項をご記入ください。また氏名は英語(ブロック体のアルファベット)でご記入ください Please fill out this form in Japanese(hiragana/katakana/kanji) and your name in English(alphabet in block letters)

金 Security deposit

I, the a	applic		ng th	is form affirm t	hat I unders	stand J-LEASE's	s privacy po			責在の基準に従っ( ne terms and con			議めりません。 Guarantee, Expla	anation and
	Dwe	転居理 Reason for Mo												
	氏名	Alphabet											性 別 Gender	男性 / 女性
	Name	フリガナ Kana reading										配 偶 者 Married	有/無 □Yes/□No	
	電話	話番 Phone No. せる	号	= 55	-	-		携帯 Mobile		-		生 年 月 日 Date of Birth	y m c	
		Languages you understand No. 1. 英語/English 2. 中国語/C								an 4.スペイン語/	Spanish 5.そのf	也/Others	(	)
中 以者 Applicant	現 3 1	住 Current Address		1				72 3200						
ic C Z	込													
E '		メールアドレス Mail							@					
	Work							電話番号 Phone No		-	-			
	or School Inform	勤務先住所		〒 -						- 1	1			
	0	Address	数年:	ЖИт	Γ				<u> </u>	 年	収			
	nfor	Length of	務年 emp				V			4+ Annual in				yen
	mation	A. 業 種 Industry typ	- 1				pational ty	- 1	•		C. 雇用 <del>}</del> Employment			
	╀		ᄄᇶ	Names					number. fro 性別	om attached ta		<del></del>	#h3女/+ 。	単体など
CO- 7				Name habet		生年月 Date of		続柄 No. Relationship			先携帯電話 phone No.			学校など r School
Co-occupants						Y	M D	NO.	□M □F	-	-			
ants	3					Y	M D	NO.	□м □f	-	-			
			о ар	plicant : Choo	se the appl	icable number	1.配偶者/	Spouse 2.親	子/Family	√3.親戚/Relativ	e 4.知人/Frien	d 5.その他		
		氏 名 Alphabe	t										性 別 Gender	□M /□F

							1VI D 110.											
	#R	elationship to ap	plic	ant : Choose the a	ipplicable n	umber	1.配偶者/Spou	Jse 2.親	子/Family	y 3.親	戚/Relativ	e 4.知人/Frie	nd 5.その	D他/	Other			
	氏名	Alphabet													性 Gene	別 der	□ M .	∕□ F
	Z	フリガナ													配偶	者	Пусс	/ 🗆 No
	Name	Kana reading													Marri	ied	L res	/ LINO
		電話番号						携帯							生年月	月日		
		Phone No.		-		-		Mobile			-	_			Date of	f Birth	У	m d
_		TB /2-TC	Ŧ	-			※アパート・マンシ	ョン名	号室もご記入ぐ	ください	<b>/</b> 1				居	住	年	数
ה		現住所													How lor	ng hav	e you liv	ed there?
<b>三</b> 道	<b>[</b>	Current address													У	m		
	<u> </u>	お住まい		持家			賃貸			そ(	の他							
	ξc	urrent property	]	Owned		Ш	Rented		Ц	Oth	ners							
בי בי ל בי בי	Work	勤務先名									電話番号	5						
<b>5</b>	\     	Name									Phone N	0.						
<b>\</b>	or School Information	勤務先住所	=	₹ -									勤	務	年	- ¥	数	У
	1001	Address											Ler	ngth c	of emplo	oymen	t	m
	Info	所属部署					役職							年収			•	
	rma	Departmen	1				Position	n					Annu	al inc	come			yen
	tion	A.業種				B.	職 種	-				C. 雇 用	形態				<u> </u>	·
		Industry typ	е			Occup	pational type					Employmer	nt type					
					Yo	ou can	choose the a	pplical	ole No. fr	om c	attached t	able A.B.C				•		

Your application may not be automatically accepted, and re Required If you are a Welfare recipient ---->The Certificate from your Local Government document. (生活保護=生活保護受給者証) If you are non-Japanese ----> Residence Card (Alien Registration Card = Residence Card). (外国籍の方=在留力一ド) If you are under age. ----> Custodial parent as guarantor and the consent form. (未成年者=親権者の連帯保証人・親権者同意書) asons for refusal will not be given. (審查結果理由非開示)

【連帯保証人用】

### 業種一覧 Type Table of Your Job

業種区分	1		Government services
	2	 農林水産業	Agriculture and forestry
	3	鉱業	Mining
<b></b>	4		Construction
<u></u>	5	製造業	Manufacture
<u></u>	6	電気・ガス・熱・水道	Electricity, gas, heat supply and water
>	7	運輸•情報通信業	Transport, information and communications
Indu	8	卸売・小売	Wholesale and retail trade
A. Industry type	9	金融•保険業	Finance and insurance
	10	不動産業	Real estate agencies, real estate lessors and managers
	11	医療•福祉	Medical services and social welfare
	12	教育情報	Education and information
	13	サービス業(複合サービス業)	Compound services
and a second a second and a second a second and a second a second and a second and a second and a second and	14	サービス(風俗)業	Entertainment services
	15	その他	Other
職種区分	1	事務職	Clerical workers
	2	営業職	Sales workers
В.	3	管理職	Administrative and managerial workers
Occ	4	運転手	Drivers
ccupational type	5	<b>労務</b>	Certified Social insurance labor consultant
tionc	6	個人経営	Private management
ıl typ	7	法人経営	Business management
Ŏ	8	技術職	Engineers
	9	その他	Other
雇用形態	1	正社員	Permanent employee
<u></u>	2	契約社員	Contract employee
3	3	派遣(正社員)	Temporary employee(full-time)
C	4	派遣(パート)	Temporary employee(Part-time)
-	5	パート・アルバイト	Part time job
Employment type	6	年金	Pensioner
ment	7	生活保護	Welfare recipient
туре	8	主婦	Housewife
W	9	学生	Student
	10	無職	None
	11	その他	Other

## ₩ ジェイリース株式会社

#### 個人情報及び法人情報の取扱に関する同意書

#### 【個人情報及び法人情報の取扱に関する条項】・・・

保証委託契約(以下「本契約」という)の申込者(契約者・連帯保証 人予定者及び連帯保証人も含む。以下「甲」という)は、ジェイリー ス株式会社(以下「当社」という)が、本条項に従い、個人情報及び 法人情報を取り扱うことに同意いたします。

海1条(個人情報) 第1条(個人情報) 個人情報とは、以下の個人に関する情報等をいい、当該情報に含まれる氏名・生年月日その他の記述等により特定の個人を識別することができるもの等をいいます。また、その情報のみでは識別できない場合でも、他の情報と容易に照合することができ、それにより特定の個人を識別することができるもの等も個人情報に含まれま

- 。 広名・性別・生年月日・住所・電話番号・国籍・職業・勤務先名 称・勤務先住所・勤務先電話番号及び月収等の保証委託申込書、 保証委託契約書及び保証契約書に記載された属性情報(変更後の
- ②保証委託契約及び保証契約に関する貸物件の名称・所在地及び賃
- ③保証委託契約及び保証契約に関する賃料支払状況等の取引情報。 ④運転免許証・パスポート及び在留カード等に記載された本人確認 のための情報。
- ⑤個人の肖像又は音声を磁気的又は光学的記録媒体等にて記録され
- ⑤個人の月像又は音声を燃気的又は充字的記録媒体寺にく記録された映像又は音声情報。
  ⑥裁判所等公共機関・官報・マスメディア・電話帳又は住宅地図等において公開されている情報。
  ⑦特定の個人の身体的特徴を変換した指紋認証データ・顔認識データ等の本人認証情報。
- ®個人情報保護法に定める要配慮個人情報。 第2条(法人情報)

第2条(法人情報) 法人情報とは、以下の法人に関する情報等をいい、当該情報に含 まれる法人名・代表者名・所在地・電話番号その他の記述等により 特定の法人を識別することができるもの等をいいます。また、その 情報のみでは識別できない場合でも、他の情報と容易に照合するこ とができ、それにより特定の法人を識別することができるもの等も 法人情報に含まれます。 ①法人名・代表者名・所在地・電話番号・FAX 番号・設立年月・資 本金・年商・従業員数・事業内容等の保証委託申込書・保証委託 知のまずなほ類が発生に記載される歴史機能が、依事後の

- 契約書及び保証契約書に記載された属性情報(変更後の情報を含
- ②保証委託契約及び保証契約に関する貸物件の名称・所在地及び賃

②保証委託契約及び保証契約に関する貸物件の名称・所在地及び賃料等の契約情報。 ③保証委託契約及び保証契約に関する賃料支払状況等の取引情報。 ④登記事項証明書等に記載された法人確認のための情報。 ⑤裁判所等公共機関・官報・マスメディア・電話帳又は住宅地図等において公開されて公開されている情報。 第3条(関連する個人情報) 当社は、緊急連絡先及び同居人等の甲の関係者に関する個人情報についても本条項に従って取り扱います。 第4条(個人情報の利用目的) 当社が取り扱う個人情報の利用目的は以下のとおりです。利用目 的を招きて個人情報を利用することはありません。

- 的を超えて個人情報を利用することはありません。 ①保証委託契約及び保証契約の締結可否の判断のため。
- ②保証委託契約及び保証契約の締結及び履行のため。 ③保証委託契約に基づく事前及び事後求償権の行使のため。
- ④サービスの紹介のため。 ⑤サービスの紹介のため。 ⑥サービスの品質向上のため。 ⑥ご意見・ご要望又はご相談について、確認・回答又はその他の対応を行うため。
- ⑦賃貸人及び管理会社からの委託に基づく収納代行事務を行うた
- ⑧賃貸借契約の履行及び管理並びに契約終了後の債権債務の精算に

- 図員員自会がの施引及び自生並びに交われてない。 協力するため。 ⑨上記①から⑧の利用目的を達成するために必要な範囲での個人情報の第三者への提供。 第5条(個人情報の第三者への提供) ①当社は、以下に該当する場合を除くほか、あらかじめ甲本人の同意を得ずに個人情報を第三者に提供することはありません。 : 注金/- 日本 7-4 月本
- 息を行りに関へ同報で第二台に北によりることはありない。 i 法令に基づく場合。 ii 人・生命・身体又は財産の保護のために必要がある場合であって、甲本人の同意を得ることが困難であるとき。 iii 公衆衛生の向上又は児童の健全な育成の推進のために特に必要がある場合であって、甲本人の同意を得ることが困難であると
- iv国の機関若しくは地方公共団体又はその委託を受けた者が法令 の定める事務を遂行することに対して協力する必要がある場合 であって、甲本人の同意を得ることにより当該事務の遂行に支 でのって、中本人の问息を得ることにより当該事務の途行に文 障を及ぼすおそれがあるとき。 ②当社は、以下に該当する場合、甲の個人情報を当該第三者に対し
- - 前 第 4条記載の利用目的の達成のために、連帯保証人予定者・賃 借人・連帯保証人・賃貸人・管理会社・緊急連絡先若しくは同 居人等の甲の関係者、又はその他しかるべき第三者に対し提供
- 店人等の中の関係者、太はての他のかっておっている。 すること。 ii 甲が、当社が提携する保険会社の保険商品を利用する場合に、 保険商品の案内、保険契約の申込・締結のために、当該保険会 社及び取扱代理店に対し提供すること。 iii その他甲が第三者に不利益を及ぼすと当社が判断した場合に当 該第三者に対し提供すること。 第6条(第三者の範囲) 以下の場合、個人情報の提供を受ける者は、第三者に該当しないも のとします。

(※曲:) A =

のとします。

- ①当社が利用目的の達成に必要な範囲内において個人情報の取り扱いの一部又は全部を委託する場合(なお、委託先における個人情報の取り扱いについては当社が責任を負います)。
- ②合併その他の事由による事業の承継に伴って個人情報が提供される
- 場合。 ③特定の者との間で共同して利用される個人情報が当該特定の者に提供される場合であって、その旨並びに共同して利用される個人情報の項目・共同して利用する者名の範囲・利用する者の利用目的及び当該個人情報の管理について責任を有する者の氏名又は名称について、あらかじめ、本人に通知し、又は本人が容易に知り得る状態に
- 置いている場合。 第7条(家賃債務保証情報取扱機関への登録・利用等)
- ①当社は、甲との本契約締結可否の判断及び本契約の履行・求償権の 行使のために、当社の加盟する家賃債務保証情報取扱機関(以下「加盟家賃債務保証情報取扱機関」という)に照会し、甲に関する個人
- 盗家員順務採証情報収扱機関」 こいう)に照会し、中に関9 情報が登録されている場合には、当該情報を利用します。 ■加盟家賃債務保証情報取扱機関 名称:一般社団法人 全国賃貸保証業協会(略称LICC) 住所:〒105-0004 東京都港区新橋5丁目22番6号 ル・グラシエルBLDG2 四階A 電話番号: 0570-086-110 URL http://ipg.or.ip/

ル・クフンエルBLDG2 EZPIBA 電話番号:0570-086-110 URL http://jpg.or.jp/ ②以下の表に定める個人情報は、加盟家賃債務保証情報取扱機関に以 下の表に定める期間登録され、加盟家賃債務保証情報取扱機関の会 員により甲との契約締結可否の判断及び契約の履行・求債権の行使 のために利用されます。

	登録情報	登録期間						
1	氏名・生年月日・住所・電 話番号等の本人を特定する ための情報	下記の3又は4のいずれか の登録情報が登録されてい						
2	賃貸物件の名称・住所等賃 貸物件を特定するための情 報	・住所等賃 る期間						
3	本契約の申込をした事実	当社が加盟家賃債務保証情 報取扱機関に照会した日か ら 6 ヵ月間						
4	当社の賃貸人に対する支払 い状況・求償金支払請求訴 訟及び建物明渡請求訴訟に 関する情報	契約期間中及び契約終了後 債務が消滅してから5年間						

- ③当社は、賃貸人が甲に対して建物明渡請求訴訟を提起した場合 盟家賃債務保証情報取扱機関に登録する目的で、賃貸人より当該情

- 第8条(信用情報機関へが個人情報及び法人情報の提供・登録・利用、電話接続状況履歴の取得等) ①当社は、当社が加盟する信用情報機関(以下「加盟先機関」という) 及び加盟先機関と提携する信用情報機関(以下「提携先機関」という)に法人貸付情報及び甲の個人情報が登録されている場合には、当該法人貸付情報及び個人情報の提供を受け、返済または支払能力 を調査する目的に限り利用します。 ■加盟先機関
- 日本信用情報機構(略称JICC)
- A称:株式会社 日本信用電話番号: 0570-055-955
  ■提携先機関 URL https://www.jicc.co.jp
- | 充成 | 名称:全国銀行個人信用情報センター 電話番号:03-3214-5020

- 電話番号:03-3214-5020 inkyo.or.jp/pcic/
  URL https://www.zenginkyo.or.jp/pcic/
  名称:株式会社 シー・アイ・シー (略称CIC) 電話番号:0120-810-414 URL https://www.cic.co.jp/
  情報(本人を特定するための情報(氏名・生年月日・性別・住所・電話番号・勤務先・勤務先電話番号・運転免許証等の記号番号等)、並びに法人を特定するための情報(法人名・代表者名・所在地・電話番号・)、申込田及び申込商品租別等の情報(以下「申込情報」という)、契約内容に関する情報(契約の種類・契約日・保証開始日・保証額・賃貸借申込物件情報等)、返済状況に関する情報(入金日・入金予定日・残高金額・完済日・延滞・近滞解消等)、及び取引事実に関する情報(債権回収・債務整理・保証履行・強制解約・破産申立・債権譲渡等))を、加盟先機関に提供します。なお、保証額については賃貸借申込物件の賃料等1ヵ月分に相当する額を登録するものとします。
- るものとします。 ③加盟先機関の、当該申込情報の登録期間は照会日から6ヵ月以内で 川温元権関切、当終甲心情報の登録期間は無云日からもカ月以内です。また、当該個人情報及び法人貸付情報のうち、本人を特定するための情報については契約内容・ ための情報並びに法人を特定するための情報については契約内容・ 返済状況又は取引事実に関する情報のいずれかが登録されている期間、契約内容に関する情報、返済状況に関する情報・取引事実に関 する情報の登録期間は契約継続中及び契約終了後2年以内(ただし、 債権譲渡の事実に係る情報については当該事実の発生日から1年以
- 内)です。 ④加盟先機関は、当該申込情報並びに当該個人情報及び法人貸付情報

- を、加盟会員及び提携先機関の加盟会員に提供します。加盟先機 関及び提携先機関の加盟会員は、当該個人情報及び法人貸付情報 を、返済又は支払能力を調査する目的のみに利用します。
- 加盟先機関から電話接続状況履歴(全国の固定電話及び 携帯電話の接続状況調査結果の履歴で、調査年月日・電話接続状況、・移転先電話番号が含まれています。) の提供を受け、甲本人 が識別される個人データとして取得し、返済又は支払い能力の調 杳に利用します。
- 重に利用します。 ⑥甲は、加盟先機関に登録されている個人情報に係る開示請求また は当該個人情報及び法人貸付情報に誤りがある場合の訂正・削除 等の申立を、加盟先機関が定める手続き及び方法によって行うこ とができます。

- とができます。
  第9条(個人情報の当社への提供)
  当社は、第4条記載の利用目的のため、連帯保証人予定者・賃借人・連帯保証人・賃債人・管理会社・仲介会社又は緊急連絡先及び同居人等の甲の関係者より、甲の個人情報の提供を受けます。第10条(個人情報の開示・訂正等・利用停止等)。第10条(個人情報の開示とす。一日本人に対し、当社所定の方法にて、甲本人から、当該甲本人が識別される個人情報又は第三者提供記録の開示を求められたときは、甲本人に対し、遅滞なく、当該保有個人情報又は当該記録を開示します。ただし、開示することにより以下の各号のいずれかに該する場合は、当社の判断によりその全部又は一部を開示することはありません。
  - i 甲本人又は第三者の生命・身体・財産その他の権利利益を害するおそれがある場合。 ii 当社の業務の適正な実施に著しい支障を及ぼすおそれがある場

  - iii法令に違反することとなる場合。
- ②当社は、当社が保有する個人情報の内容が事実でないことが判明 した場合、利用目的の達成に必要な範囲内において、速やかに当 該情報を最新の情報へ訂正・追加又は削除(以下「訂正等」という)
- します。 ③当社は、利用目的の範囲を超えて個人情報を利用し 当社は、利用目的の範囲を超えて個人情報を利用している場合、個人情報を不正に取得した場合、不正に第三者に提供した場合、利用する必要がなくなった場合、甲本人の権利・正当な利益が害されるおそれがある場合、その他法令で定める場合、甲本人の請求に応じて当該個人情報の利用停止・消去で、ただし、当該個人情報の利用停止等に多額の費用を要する場合を初られて、日本人の相別は保持を行って、日本人の代表が表し、日本とは、この限りではあるませ、この限りではあるませ、
- りません。 ・利用停止等をご希望の方は当社ホームページ ( https://www.j-lease.jp/) を参照いただくか、お問合せ窓口まで ご連絡ください。 第 11 条 (個人情報の正確性)

当社は、利用目的の達成に必要な範囲内において、個人情報を正確かつ最新の内容に保つよう努めます。ただし、保証委託契約又は保証契約の申込時又は締結時においてご提供いただいた個人情報が

保証契約の申込時又は締結時においてご提供いただいた個人情報が 正確かつ最新であることについては、甲が責任を負うものとします。 第12条(必要情報の提出) 甲は、保証委託契約の申込・締結又は履行に必要な情報(運転免 許証・パスポート等の書類に記載された本籍地・国籍等の情報を含 も)を提出することに同意します。また、クレラトカード保有情 報や自己破産等の情報についても虚偽なく申告するものとします。 第13条(個人情報提供の任意性) 当社は、甲から提供を受けた個人情報に基づき保証委託契約及び 保証契約の締結可否の判断を行います。必要な個人情報を提供いた だけない場合には、保証委託契約及び保証契約の締結をお断りさせ でいただきます。

たけない場合には、味証安託天野リ及び味証夫野リの神神をの取りことでいただきます。 第14条(審査結果) 甲は、当社の審査結果の内容について異議を申し立てないことに 同意します。なお、当社は、審査結果に関する判定理由は開示しま せん。また、当社は、法令に定められた訂正等・利用停止等の場合 を除き、提供された個人情報及び個人情報を含む書面についてはい を除さ、提供された個人情報及び個人情報を かなる場合にも返却及び削除いたしません。 第15条(個人情報の管理)

- 第15条 (個人情報の管理)
  ①当社は、その管理下にある個人情報の紛失・誤用及び改変を防止するために、適切なセキュリティ対策の実施に努めます。
  ②当社は、保有する個人情報について権限を持つ利用者のみがアクセスできる安全な環境下に保管するよう努めます。
  第16条 (個人情報取り扱い業務の外部委託)
  当社は、個人情報を取り扱う業務の一部又は全部を外部委託することがあります。
  第17条 (統計データの利用)

第 17条 (統計データの利用)
当社は、提供を受けた個人情報をもとに、個人を特定できない形式に加工した統計データを作成することがあります。当社は、当該データにつき何らの制限なく利用することができるものとします。第 18条 (個人情報管理責任者)ジェイリース株式会社 経営管理本部長第 19条 (問い合わせ窓口)個人情報に関する苦情、利用目的の通知・開示・訂正等、利用停止等又はその他のご質問・ご相談若しくはお問い合わせにつきましては、以下の問い合わせ窓口までご連絡ください。ジェイリース株式会社 お客様相談窓口電話番号:0800-500-2103受付時間:月曜日~金曜日(祝祭日除く)9:30~18:00第 20条 (備者)

第 20 条 (備老) 甲が法人の場合、第7条は適用外とします。

	私は、	【個人	(情報及					る条項】		申込を行	テいます。	o (	<u></u>
≠ + :	土 /	=   ナ + +	ひっぱ油	보세요 하다 시	고宁耂-	+ = ー *	こんが宝	ターテノナ	ビナハ				

小中心省已	· • ·	1人以首に よ及し	生市区皿		じょしか八か石石し、	
					申込者署名欄	
  ご記入日  (西 暦)	20	年	月		※法人申込の場合法人名と代表者氏名	
	20	年	月	$\Box$	連帯保証人予定者	